

CRISS LOUÉ - LEASED

CROSS*

Volume I

2007 - 2008



WWW.LOVELL.CA

**Section de Montréal
Annuaire Rue-Adresse**

**Montreal Section
Street-Address Directory**

• Marque Enregistrée
• Registered Trade Mark

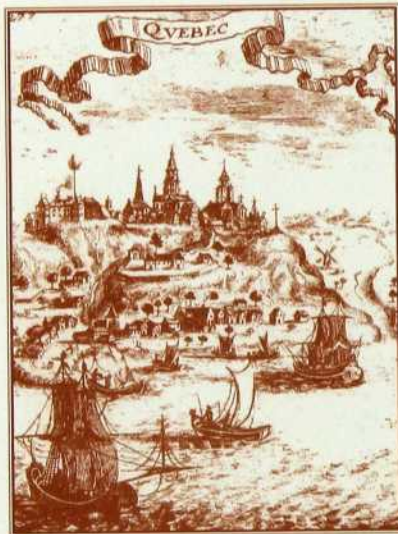
Imprimé au Québec / Printed in Québec

77E AVENUE


FROM 3661 LEVESQUE BLVD NORTH
THEN EAST TO 75TH AV-DE
LEVESQUE BLVD ALLANT VERS LE NOR
ET L'EST A 75E AV

IMPAIR	209	329	H2V 228
	585	755	H2V 3A2
PAIR	224	226	H2V 228
	248	350	H2V 3A1
	722	760	H2V 4A1
209	MULLIN BRENDA	8	973-458
213	ROY P	8	887-052
217	LEBLANC ROLAND	8	881-871
224	MOREIRA JOSE	8	881-822
225	CAJUSTE DOUSSE Y	5	973-761
235	LONGPRE J P	8	887-808
237	CARVALHO E	8	881-221
241	PAPINEAU CHRISTIAN	5	978-071
245	DION DOMINIC	8	886-851
248	DAVIAULT J P	8	881-811
249	CARDINAL DANY	9	973-381
	QUELETTE I	8	886-901
258	COTE DONALD	9	888-471
264	PAPAMANOS E	9	973-281
265	LAGROIS I	7	881-421
267	HOTTE EVARISTE	8	881-871
272	PATRICE P	8	887-371
272B	TAMARIAN MANUEL	8	887-822
273	ANNILUS J M	8	882-451
	KRISH ROBIN	8	887-161
	QUIMET J	8	888-321
	SBURLEA B	9	881-021
280	LEBLANC R	7	882-451
281	RONDEAU L	7	882-822
285	PHUNG KHON	8	882-341
289	FORGET R	8	881-341
295	DORE A	8	881-451
296	LARIN M	8	888-881
297	LAVOIE S	7	973-631
	THIBAUT D	8	886-881
299	CHIRICO FRANCO	9	882-951
301	BAKER S	9	888-431
305	LEVEILLE F	9	978-021
307	TONNER F T	9	973-351
307A	BORDELEAU D	9	886-971
310	LEPINE SYLVAIN	9	978-031
	PAROIN J	9	978-781
312	ROBICHAUD B	8	887-301
314	KURKJIAN V	9	886-881
316	BUSTAMANTE F	8	881-511
320	CROTEAU M	9	978-341
	PICHER D	7	882-041
321	DUMOUCHEL EVELINE	8	886-311
322	LEONARD J	9	888-221
329	GERBERT A	9	888-601
330	MONIZ J	8	888-911
350	CONSTRUCTION LAVALCO INC	9	882-081
585	BEE D	9	978-151
	BENARD G	8	886-251
	DESCHENES D	8	881-441
	FARES A	8	882-201
	FERRON J-F	8	887-871
	FLEURENTIN M-L	8	887-941
	JEAN-RENE PASNY	8	973-451
	KYSSELLA ANTON	7	888-051
	LAVALLE B	8	887-151
	LEVEAU YANNICK	9	978-501
	NEJAT AHMAD JAWID	8	882-481
	NEJAT FAZEL AHMAD	8	882-581
	PILOU M F	8	882-091
	ROY CAMELLE	8	888-521
	SORHLE FANIM	8	888-721
	SIATHAKIS J	8	887-891
	VEGA I	9	888-011
595	ALLACHE H	9	973-621
	BERUBE R	7	882-881
	CLERMONT S	8	886-041
	DEMERS M	9	888-741
	ECHEVERRIA L	8	886-441
	HARDY Y	8	881-011
	JEANNIS N	8	882-251
	KHEROUR A	9	887-991
	MARDIS J	8	886-211
	MOREAU PASCAL	9	887-711
	MOTORINA IRINA	8	888-311
	NAOUM NAEEM	4	887-031
	PAPINEAU STEPHANE	8	973-611
	PHANEUF A	3	881-111
	PLANTE G	5	973-661
	VESSIO T	9	973-211
	WITTEZ C	8	882-511
615	BALOSTIN M	8	882-111
	CANTIN RICHARD	8	888-111
	DENOUCOURT PATRICK	9	880-111
	DESROCHERS C	9	881-311
	FORGET G	7	973-411
	HUSSAIN R	9	978-311
	GEORGE	9	882-011
	IN A	9	881-911
	IN DISELE	9	881-911
	LAVIN M P	1	973-631
	LESSE JACQU	8	881-211
	LECOURT N	9	887-711
	LOVENCHER S	8	882-111
	MICENO L M	9	882-411
	ORBANI F	9	881-911
	PAUL S	1	973-631
	COTTE ALAIN	1	973-631
	Y PAUL	8	881-211
	C	9	887-711
	MOHAMED	9	978-311
	ROMIK	9	882-411
	DESCHENES D	8	881-441
	FERRON J-F	8	887-871
	FLEURENTIN M-L	8	887-941
	JEAN-RENE PASNY	8	973-451
	KYSSELLA ANTON	7	888-051
	LAVALLE B	8	887-151
	LEVEAU YANNICK	9	978-501
	NEJAT AHMAD JAWID	8	882-481
	NEJAT FAZEL AHMAD	8	882-581

LOVELL



Bibliothèque
et Archives
nationales

Québec 

LOVELL

2007-2008

"Criss-Cross"

* Marque Enregistrée — * Registered Trade Mark

LOUÉ — LEASÉ

MONTRÉAL MÉTROPOLITAIN

Annuaire des chefs de maisons, des locataires des édifices à bureaux et autres places d'affaires.

Renseignements précis concernant les résidents et entreprises dans la région de Montréal par ordre de rues et adresses.

METROPOLITAN MONTREAL

Directory of Householders, Occupants of Office Buildings and other Business.

Accurate information concerning the householders and Business in the Montreal Region in Street-Address Sequence.

**PROPRIÉTÉ DE
LOVELL LITHO & PUBLICATIONS INC.
LOUÉ POUR UN AN**

Cet annuaire est loué au souscripteur pour son usage exclusif, on doit le garder, l'utiliser seulement dans la place d'affaires indiquée dans la souscription. Le souscripteur ne doit pas reproduire, prêter, louer, vendre cet annuaire ni le mettre à la disposition de qui que ce soit d'autre.

L'annuaire doit être retourné à l'éditeur immédiatement sans autre avis sur réception de la prochaine édition par le souscripteur ou à l'expiration ou terminaison de la souscription.

Cet annuaire est enregistré à votre nom.

**PROPERTY OF
LOVELL LITHO & PUBLICATIONS INC.
LEASED FOR ONE YEAR**

This Directory is leased to the Subscriber solely for the exclusive use of the Subscriber. It shall be kept and used only at the single place of business specified in the subscription. Subscriber shall not reproduce, lend, lease, sell or make available this directory in any manner whatsoever to any others.

This directory shall be returned to the Publisher forthwith without further notice upon receipt by the Subscriber of any subsequent edition thereof or at the expiration or termination of the subscription.

This directory is registered to your name.

Les éditeurs ne peuvent garantir et ne garantissent aucunement l'exactitude de tous les renseignements qui leur ont été fournis, non plus que l'absence complète d'erreurs ou d'omissions, ils ne peuvent donc assumer ni n'assument aucune responsabilité en la matière.

Les éditeurs demandent instamment qu'on porte à leur attention toute inexactitude, afin qu'elle soit corrigée dans la prochaine édition de l'Annuaire.

The publishers cannot and do not guarantee the correctness of informations furnished them nor the complete absence of errors, omissions, hence no responsibility for same can be or is assumed.

The publishers earnestly request the bringing to their attention of inaccuracy so that it may be corrected in the next edition of the Directory.



Imprimé et édité par — Printed and Published by

**LOVELL LITHO & PUBLICATIONS
INC.**

Maison fondé en 1835 — Established in 1835

423 rue St-Nicolas, Montréal H2Y 2P4 Tél. (514) 849-3518
www.lovell.ca info@lovell.ca

© Tous Droits réservés (c) 2007, Lovell Litho & Publications Inc. Aucune partie de cet annuaire ne peut être reproduite ou utilisée sous aucune forme ou par aucun moyen électronique ou mécanique, y compris la photocopie, l'enregistrement ou tout système d'emmagasinement ou reprise, sans la permission écrite de l'éditeur.

© Copyright (c) 2007 by Lovell Litho & Publications Inc. All rights reserved. No part of this Directory may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording or by any information storage and retrieval system, without permission in writing from the Publisher.

Dépôt légal - 4e trimestre 2007 - Bibliothèque nationale du Québec — Legal Deposit - 4th Quarter 2007 - Quebec National Library

PRÉFACE

Les éditeurs, en présentant leur annuaire rues-adresses "Criss-Cross" de la Région de Montréal remercient les souscripteurs pour leurs généreux support.

Cet annuaire contient les renseignements par ordre de rues et adresse pour **toute** la région tels qu'ils apparaissent dans l'index des Municipalités. Les trois sections de banlieues sont agencées par ordre géographique et alphabétique pour faciliter la consultation.

140 municipalités sont contenues dans les quelques 2300 milles carrés de la région de Montréal. La population totale de cette région s'établit à quelque 2 921 357 habitants, soit environ 47% du marché total du Québec.

Plus de 1 300 000 résidents et places d'affaires y sont inscrits dans quelque 25 890 rue pour fournir des renseignements précieux et aider le souscripteur à épargner du temps et augmenter l'efficacité de ses bureaux.

Une liste des centres d'achats et la liste des principaux édifices à bureaux sont incluses. Les renseignements sur le code postal sont pour toute la région. Les cartes populaires des principales artères, les codes postaux, les échanges téléphoniques ainsi que les cartes agrandies du centre-ville de Montréal sont aussi inclus.

AVIS DE L'ÉDITEUR

Cet Annuaire a été préparé avec le plus grand soin. Mais l'éditeur ne peut et ne saurait garantir l'exactitude de tous les renseignements qu'il a reçus ni l'absence complète d'erreurs ou d'omissions, ni la présence d'insertions non intentionnelles, c'est pourquoi, il ne saurait en assumer la responsabilité.

Les éditeurs tiennent à vous prier d'attirer l'attention sur toute inexactitude afin de pouvoir apporter les corrections nécessaires lors de la prochaine édition.

PREFACE

The Publishers in presenting their "Criss-Cross" Street-Address Directory for Metropolitan Montreal thank the Subscribers for their liberal support.

This Directory provides information in street-address sequence for the **entire** region as shown on the Municipality Index. The three suburban sections are arranged in geographic and alpha sequence for easy reference.

140 municipalities are included in the approximately 2,300 square miles of the Montreal region. The total population in this region is estimated at 2,921,357 which represents approximately 47% of the entire Quebec market.

There are more than 1,300,000 residents, and businesses listed on some 25 890 streets providing valuable information to assist the Subscriber in saving time and increasing office efficiency.

A Shopping Centre Index and the Prominent Office Buildings Index are included. The postal code information includes the entire region. The popular main thoroughfare, postal code, telephone exchange and downtown Montreal enlargement maps are also included.

PUBLISHER'S NOTE

Great care has been taken in the preparation of this Directory. However, the Publisher cannot and does not guarantee the correctness of all information furnished them nor the complete absence of errors or omissions, or the presence of unintentional inclusions. Therefore, no responsibility for the same can be or is assumed.

The publishers earnestly request the bringing to their attention of any inaccuracy so that it may be corrected in the next edition of the directory.

LOVELL LITHO & PUBLICATIONS INC.

ÉDITEURS - PUBLISHERS

917.1428003

C9329

REF3

INDEX DES MUNICIPALITÉS

POUR LES

ANNUAIRES "Criss-Cross"

La Section de Montréal est incluse dans le Volume I de l'annuaire du Montréal "Criss-Cross" Métropolitain.

Les Sections du Nord, de l'Ouest et de la Rive-Sud sont incluses dans le Volume II de l'annuaire du Montréal "Criss-Cross" Métropolitain.

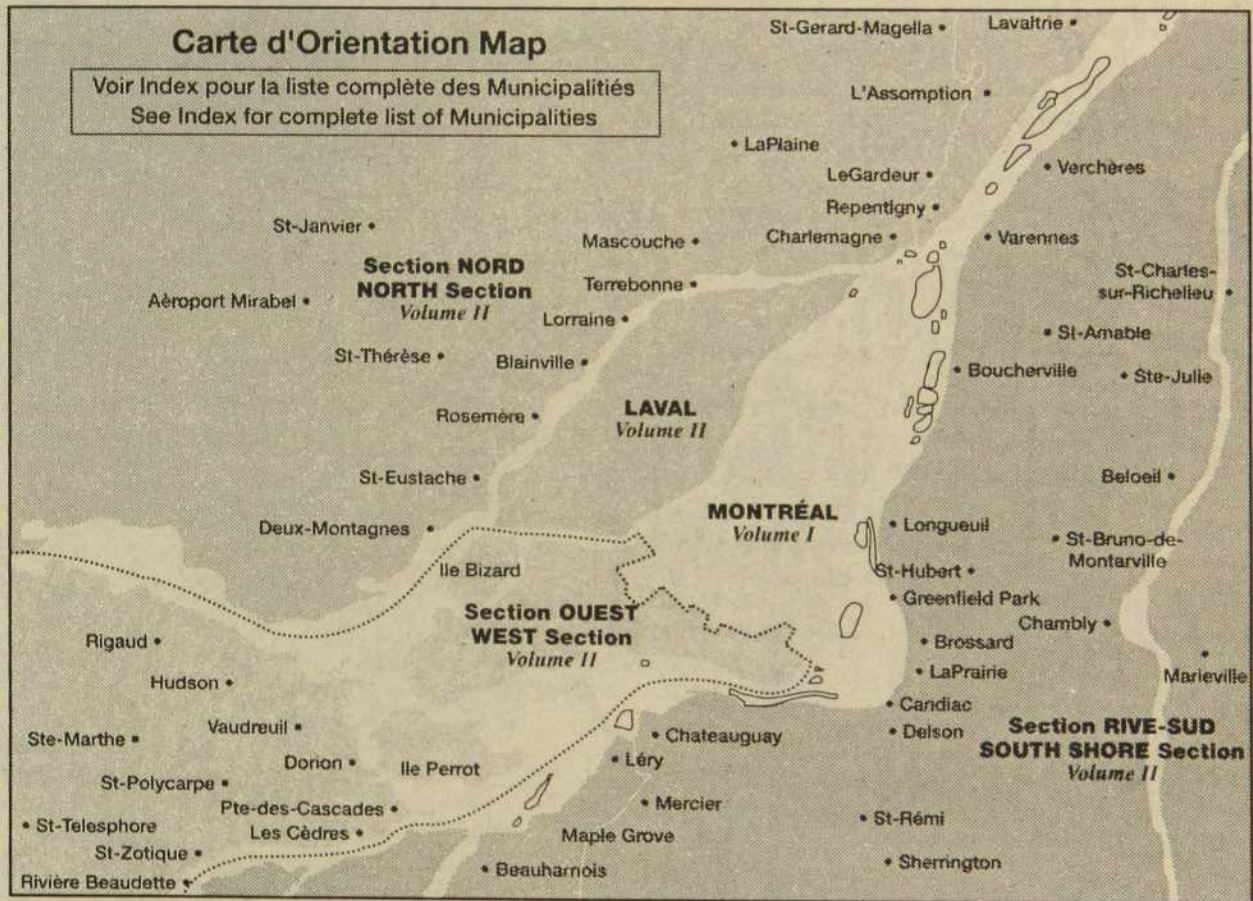
MUNICIPALITY INDEX

FOR

"Criss-Cross" DIRECTORIES

The Montreal Section is included in Volume I of the Metropolitan Montreal "Criss-Cross" Directory.

The Northern, South Shore & Western Sections are included in Volume II of the Metropolitan Montreal "Criss-Cross" Directory.



VOLUME I MONTREAL

Anjou
Côte Saint-Luc
Hampstead
LaSalle
Montréal
Montréal-Est
Montréal-Nord
Montréal West
Mont Royal
Outremont
Pte-aux-Trembles, Mtl.
Riv.-des-Prairies, Mtl.
St-Laurent
St-Léonard
St-Pierre
Voir/See Lachine
Verdun
Westmount

VOLUME II OUEST / WESTERN

Baie D'Uré
Beaconsfield
Cascades Pointe -
Voir/See Pointe-
des-Cascades
Côteau du Lac
Côteau du Lac
Paroisse
Dalhousie Station
Dollard-des-Ormeaux
Dorion -
Voir/See Vaudreuil
Dorval

VOLUME II OUEST / WESTERN (suite) - (continued)

Hudson
Hudson Height -
Voir/See Hudson
Île Bizard
Île Cadieux
Île Perrot
Kirkland
Lachine
Les Cédres
Les Côteaux
Notre-Dame-de-l'Île
Perrot
Pierrefonds
Pincourt
Pointe-Glaire
Pointe-des-Cascades
Pointe du Moulin -
Voir/See Notre-
Dame-de-l'Île Perrot
Pointe-Fortune
Rigaud
Rigaud Paroisse
Rivière Beaudette
Roxboro
Ste-Anne-de-Bellevue
St-Clet
Ste-Geneviève
St-Justine de Newton
St-Lazare Paroisse
Ste-Marthe
St-Polycarpe
St-Telephore
St-Zotique
Sennerville

VOLUME II OUEST / WESTERN (suite) - (continued)

Terrasse Vaudreuil
Très Saint-Rédempteur
Vaudreuil - Donion
Vaudreuil-sur-le-Lac
Windmill Point -
Voir/See Notre-
Dame-de-l'Île Perrot

VOLUME II NORD / NORTH

Auteuil -
Voir/See Laval
Blainville
Bois des Filion
Boisbriand
Charlemagne
Chomedey -
Voir/See Laval
Deux-Montagnes
Duvernay -
Voir/See Laval
Fabreville -
Voir/See Laval
Îles Laval -
Voir/See Laval
L'Assomption
La Plaine
Lachenaie
Laval
Lavaltrie
L'Épiphanie
L'Épiphanie Paroisse

VOLUME II NORD / NORTH (suite) - (continued)

Le Gardeur
Lorraine
Mascouche
Mirabel
Oka
Oka Paroisse
Pointe-Calumet
Pont-Viau -
Voir/See Laval
Repentigny
Rosemère
Ste-Anne des Plaines
Paroisse
St-Antoine-de-Lavaltrie
Paroisse
Ste-Dorothee -
Voir/See Laval
St-Eustache
St-François -
Voir/See Laval
St-Gérard-de-Majella
Voir/See
L'Assomption
St-Henri-de-
Mascouche -
Voir/See Mascouche
St-Janvier -
Voir/See Mirabel
St-Joseph-du-Lac
St-Marthe-sur-le-Lac
St-Roch de L'Achigan
Ste-Rose -
Voir/See Laval
St-Sulpice

VOLUME II NORD / NORTH (suite) - (continued)

St-Thérèse
St-Vincent-de-Paul -
Voir/See Laval
Terrebonne
Vimont -
Voir/See Laval

VOLUME II RIVE-SUD / SOUTH

Beauharnois
Beloeil
Beloeil Paroisse
Boucherville
Brossard
Calixa-Lavallée
Cardiac
Carignan
Caughnawaga -
Voir/See Kahnawake
Chambly
Châteauguay
Côte Ste-Catherine -
Voir/See
Ste-Catherine
Delson
Fort Chambly -
Voir/See Chambly
Greenfield Park
Kahnawake
LaPrairie
LeMoynes
Léry

VOLUME II RIVE-SUD / SOUTH (suite) - (continued)

Longueuil
Maple Grove
Mariville
McMasterville
Melocheville
Mercier
Mont Bruno -
Voir/See St-Bruno-
de-Montarville
Mont St-Hilaire
Notre-Dame -
Voir/See Brossard
Notre-Dame-du-
Bonsecours
Voir/See Richelieu
Otterburn Heights -
Voir/See
Otterburn Park
Otterburn Park
Richelieu
St-Amable
Ste-Angèle-de-
Monnoir
St-Basile-le-Grand
St-Bruno-de-
Montarville
Ste-Catherine
St-Charles-sur-le-
Richelieu
St-Charles-sur-le-
Richelieu Paroisse
St-Constant
St-Edouard-de-
Napierville Paroisse

VOLUME II RIVE-SUD / SOUTH (suite) - (continued)

St-Étienne-de-
Beauharnois
St-Hilaire -
Voir/See
Mont St-Hilaire
St-Hubert
St-Isidore-de-
LaPrairie Paroisse
St-Jacques-le-
Mineur
St-Jean-Baptiste-
de-
Rouville
Ste-Julie
St-Lambert
St-Marc Paroisse
Ste-Marie Madeleine
Paroisse
Ste-Marie-de-
Monnoir
St-Mathias
St-Mathieu-de-
Beloeil Paroisse
St-Mathieu-de-
LaPrairie Paroisse
St-Michel -
(Napierville)
St-Philippe-de-
LaPrairie
St-Rémi
Sherrington
Varennes
Verchères

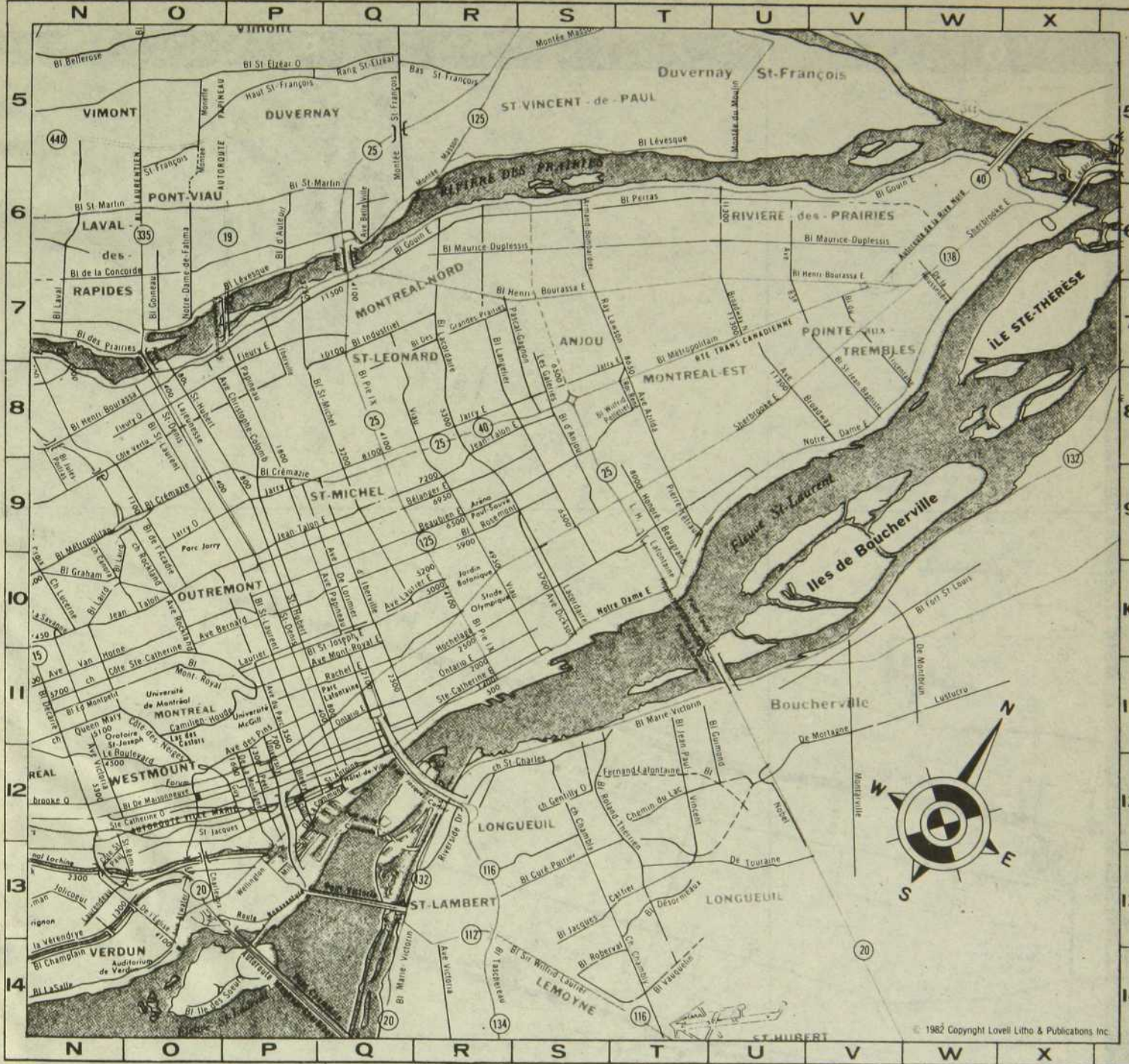
MAIN THOROUGHFARE MAP



INDEX

6th Av (Lchn)		Bonaventure Autoroute	P 12	Elm av (Bcnfld)	E 8	Crémazie Boul O	O 8
32th Av (Lchn)		The Boulevard	N 11	Fleet Rd (H)	M 11	Décarie Boul	M 10
55th Av (Lchn)	K 12	Broadway av (PaT)	P 12	Fleury E	P 7	De l'Acadie Boul	N 8
59th Av (RivP)	J 11	Broadway Nord (MtIE)	V 7	Fleury O	O 8	De la Montagne	P 12
90th Av (LaS)	J 11	Brunswick Boul (DdesO)	V 7	Fredmir Boul (DdesO)	G 7	De La Rousselière (PaT)	W 7
Acres (DdesO)	U 5	Camilien Houde Drtve	H 7	Gouin Boul E	O 7	De La Savanne	V 14
Anse à l'Orme(K)	L 13	Canal Rd (StP)	P 11	Gouin Boul O	N 7	De La Vêrandrye Boul	N 13
Anselme Lavigne Boul (DdesO)	F 7	Canora Rd (MtRyl)	K 12	Graham Boul (MtRyl)	N 9	De l'Église	O 13
Alexis Nihon Boul (StLnt)	C 6	Cardinal av (Drvl)	O 10	Graham Drive (Prfids)	F 6	De Lorimier av	O 9
Atwater av	H 6	Cavendish Boul	H 9	Guy	P 12	Delmar (PtClr)	G 8
Armand-Bombardier (RivP)	L 10	Centrale (LaS)	M 12	Henri-Bourassa Boul E	O 7	De Maisonneuve Boul E	O 11
Autoroute des Laurentides	O 13	Centre	M 14	Henri-Bourassa Boul O	O 7	De Maisonneuve Boul O	P 12
Beacon Hill Drive (Bcnfld)	S 6	Champlain Boul	O 12	Hochelaga	R 10	De Salaberry av	N 7
Beaconsfield Boul (Bcnfld)	M 9	Charlevoix	M 14	Honoré-Beaugrand	S 9	Des Grandes-Prairies Boul	Q 7
Beaubien E	L 9	Christophe Colomb av	O 13	Huron (DdesO)	F 7	(StLnr)	
Beaugrand	L 9	Church av (Ver)	P 9	Hyman Drive (DdesO)	H 7	Des Ormeaux	U 9
Bégin (StLnt)	T 8	Clark Graham Drive (Bd'U)	O 13	Hymus Boul (PtClr)	F 8	Des Pins E	P 11
Bélanger E	E 8	Clément (LaS)	B 7	Iberville	O 10	Des Pins O	P 11
Bernard av O	L 13	Common	L 13	Ile des Soeurs Boul (Nun's Island (Ver)		Des Sources Boul (DdesO)	H 8
Bishop Power Boul (LaS)	G 12	Côte-de-Liessè Rd	L 10	Industriel Boul MtIN)	P 14	Dickson av	S 9
Bleury	L 10	Côte-des-Neiges Ch	N 10	Jarry E	O 7	Dollard (LaS)	L 14
Bois-Franc Ch (StLnt)	N 10	Côte Ste-Catherine Ch	N 10	Jarry O	P 9	Doungani av (PtClr)	G 9
	M 11	Côte St-Luc Ch	10 N	Jean-Talou E	O 9	Dorval av (Drvl)	H 10
	N 13	Côte St-Paul Ch	M 11	Jean-Talou O	P 9	Douglas Shand av	F 8
	L 9	Côte Vertu (StLnt)	N 13	Jolicoeur	M 10	Edouard-Montpetit Boul	O 11
	P 8	Crémazie Boul E	L 9	Jules Poitras Boul	N 13	Kildare Rd (CStLuc)	L 11
					N 8		

CARTE DES RUES PRINCIPALES



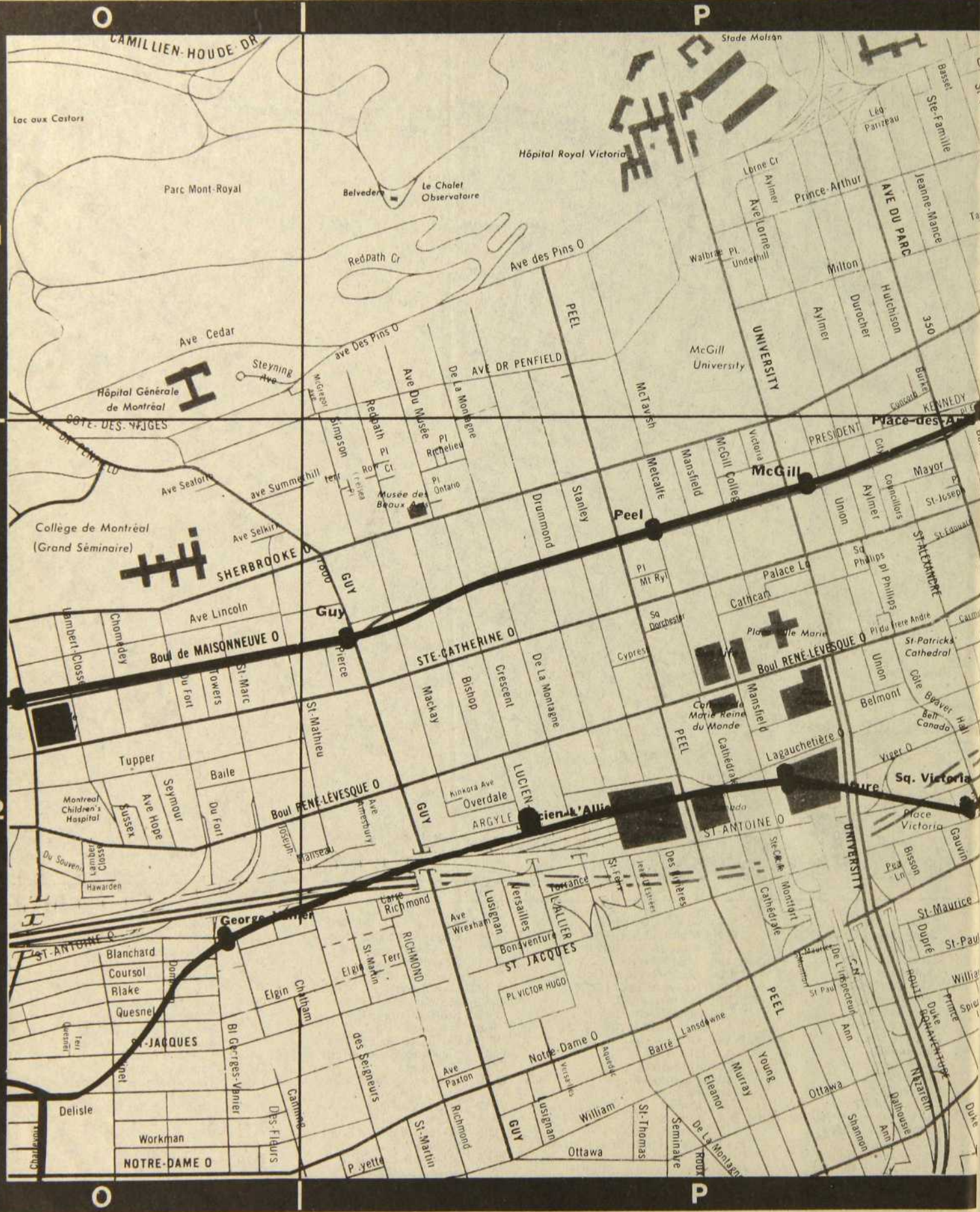
© 1982 Copyright Lovell Litho & Publications, Inc.

<p>King ((Prfds) Lacey Green Drive (K) Lacordaire Boul Lafleur av (LaS) Laird Boul (MtRyl) Lake Rd (DdesO) Lakeshore Rd Langelier Boul Lapierre (LaS) La Salle Boul Laurendeau Laurentien Boul Laurier av E Laurier O Léger Boul (MTIN) Les Galeries d'Anjou Boul (Anj) Lucerne Rd (MtRyl) McGill Maisonneuve Boul E Maisonneuve Boul O Maurice Duplessis Boul Métropolitain Boul Métropolitain Boul (Lakeshore) Mill Mont-Royal Boul (O) Montée-de-Liesse (StLnt) Montée Rivière-des-Prairies (RivP)</p>	<p>F 6 E 7 R 7 L 14 N 9 G 9 C 8 S 8 L 13 K 14, N 14 N 13 M 8 P 10 P 10 Q 6 S 8 N 10 P 12 Q 11 P 12 R 6 Q 8 H 10 P 12 O 11 K 8 U 6</p>	<p>Montée St-Léonard Montreal Ste-Anne Boul Morgan Rd (Bd'U) Mont-Royal av E. Mont-Royal av O Newman Boul (LaS) Notre-Dame E Notre-Dame O Oakwood (Prfds) O'Brien Boul Ontario E Ontario O Papineau av Parc av Peel Perras Boul Pie IX Boul Pierrefonds Boul (DdesO) Pierre Tétrault Pitfield Boul (StLnt) Queen Mary Ch Rachel E Rachel O Ray Lawson (Anj) René-Lévesque Boul E René-Lévesque Boul Q Rockland av (O)</p>	<p>T 8 D 8, H 10 B 7 P 11 P 11 M 13 Q 12 Q 12 F 6 M 8 Q 11 Q 11 Q 10 Q 11 P 12 L 4 Q 8 F 6 U 9 K 8 N 11 P 11 P 11 T 7 Q 11 P 12 O 10</p>	<p>Rockland Rd (MtRyl) Roger Pilon Boul (DdesO) Roi-René (Anj) Rosemont Boul Ste-Anne (SteA) St-Antoine St-Catherine E St-Catherine O St-Charles Boul Ste-Croix Boul (Prfds) Ste-Croix Boul (StLnt) St-Denis St-François Ch (StLnt) St-Hubert St-Jacques (StP) St-Jacques St-Jean-Baptiste Boul St-Joseph Boul (Lchn) St-Joseph Boul E St-Joseph Boul O St-Laurent Boul St-Louis av (PtClr) St-Louis (StLnt) St-Marie Rd (K) St-Michel Boul St-Patrick St-Pierre</p>	<p>O 9 G 6 S 5 P 10 P 12 B 7 P 10 Q 11 P 12 E 7 F 6 M 9 Q 11 J 8 Q 11 L 12 P 12 V 7 J 12 Q 10 P 10 P 10 F 8 M 9 D 7 Q 8 O 13 P 12</p>	<p>O 13 B 7 F 6 F 8 Q 11 P 12 L 13 F 7 H 7 H 7 L 9 L 7 D 7, K 9 P 11 N 12 P 10 S 10 J 12 N 12 O 13 L 12 H 6 T 8 P 12 N 13</p>
---	---	---	--	--	---	---

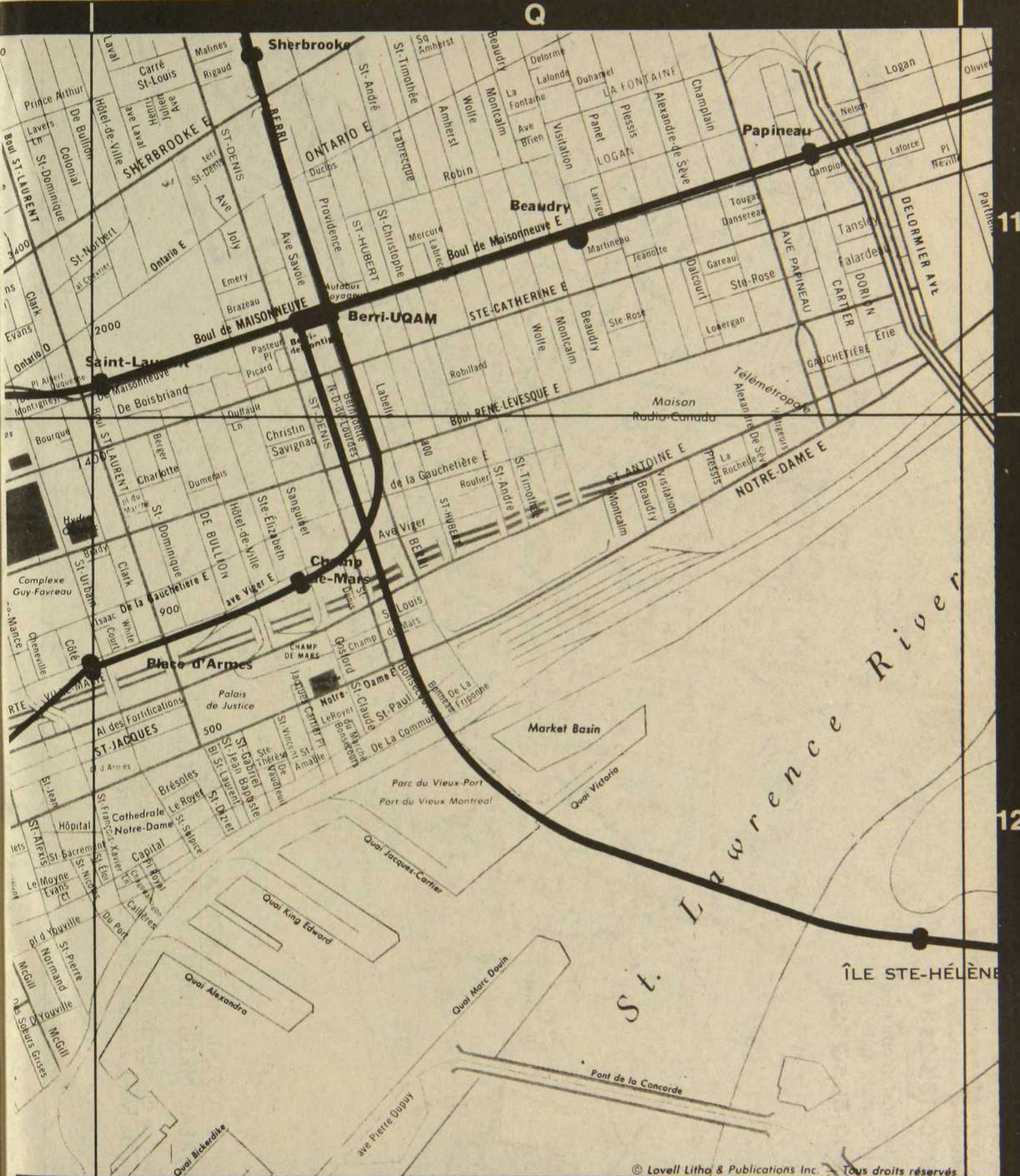
CENTRE VILLE

11

12



DOWNTOWN MONTREAL



© Lovell Litho & Publications Inc. Tous droits réservés

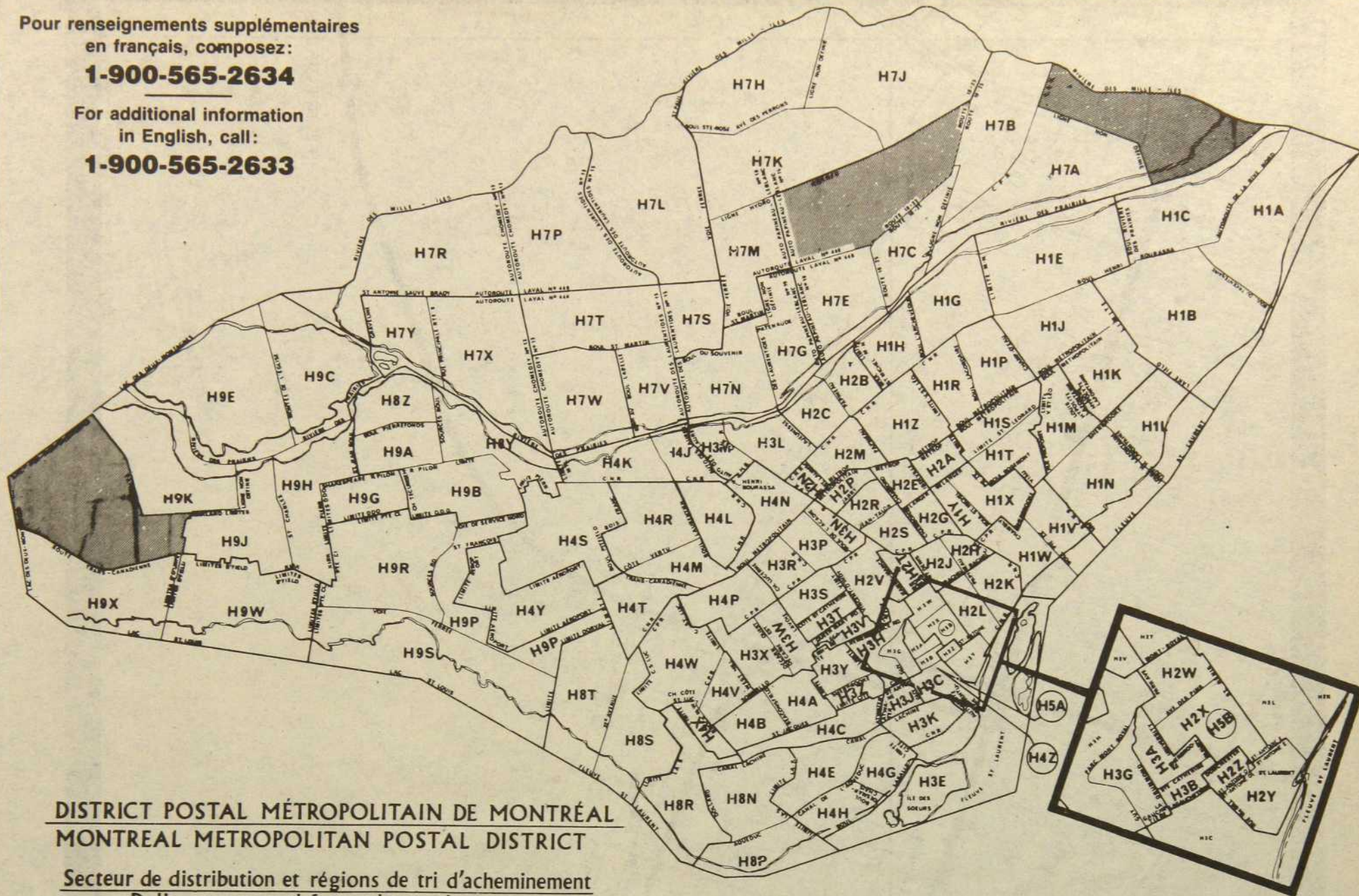
Pour renseignements supplémentaires
en français, composez:

1-900-565-2634

For additional information
in English, call:

1-900-565-2633

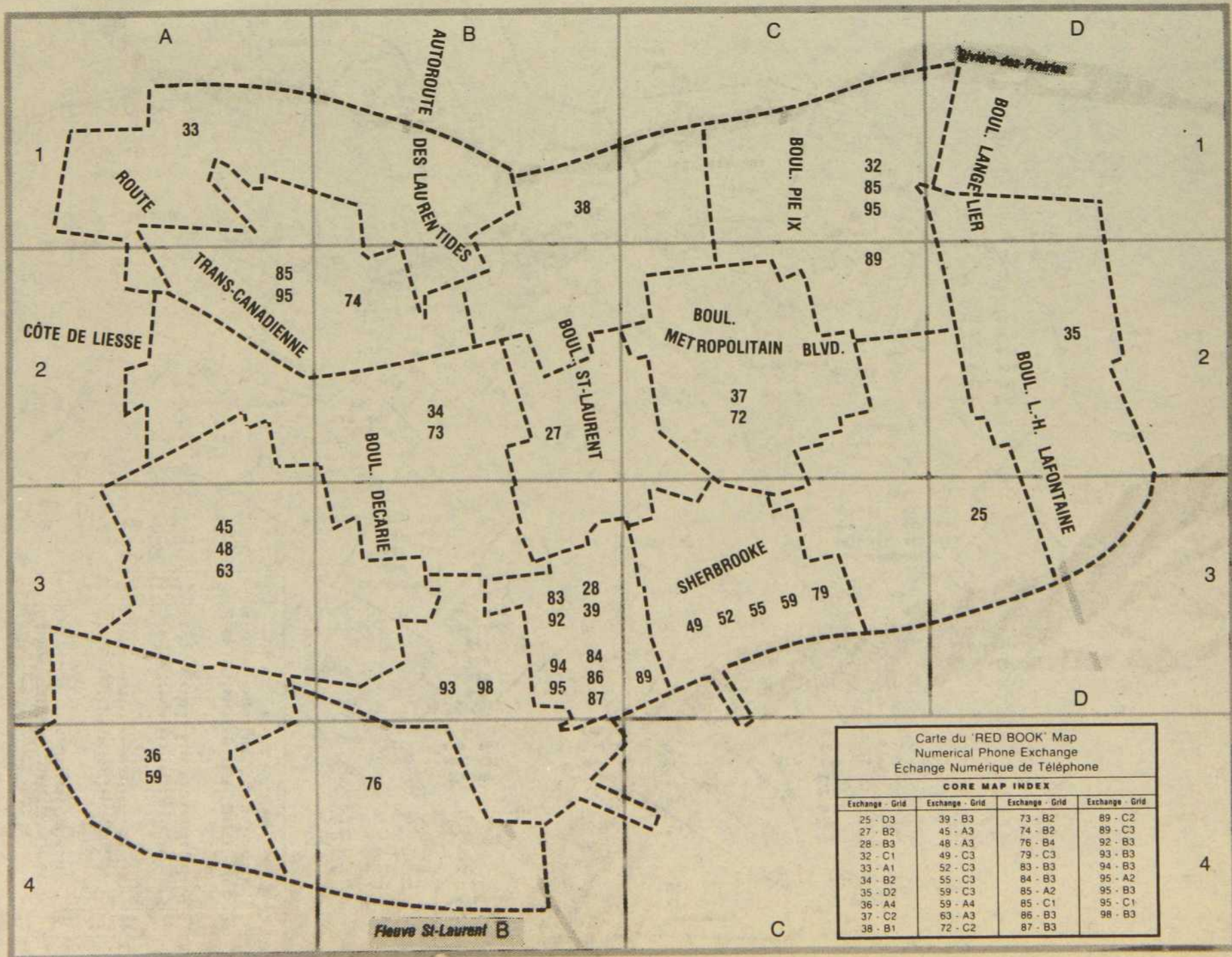
III A



DISTRICT POSTAL MÉTROPOLITAIN DE MONTRÉAL
MONTREAL METROPOLITAN POSTAL DISTRICT

Secteur de distribution et régions de tri d'acheminement
Delivery area and forward sortation areas

— ALGÈRE
— LÉVEL
— LIMITES DES ST A
— PS A BOUNDARIES
— LIMITES DES SUCCURSALES
— POSTAL STATION BOUNDARIES



Carte du 'RED BOOK' Map
Numerical Phone Exchange
Echange Numérique de Téléphone

CORE MAP INDEX

Exchange - Grid	Exchange - Grid	Exchange - Grid	Exchange - Grid
25 - D3	39 - B3	73 - B2	89 - C2
27 - B2	45 - A3	74 - B2	89 - C3
28 - B3	48 - A3	76 - B4	92 - B3
32 - C1	49 - C3	79 - C3	93 - B3
33 - A1	52 - C3	83 - B3	94 - B3
34 - B2	55 - C3	84 - B3	95 - A2
35 - D2	59 - C3	85 - A2	95 - B3
36 - A4	59 - A4	85 - C1	95 - C1
37 - C2	63 - A3	86 - B3	98 - B3
38 - B1	72 - C2	87 - B3	

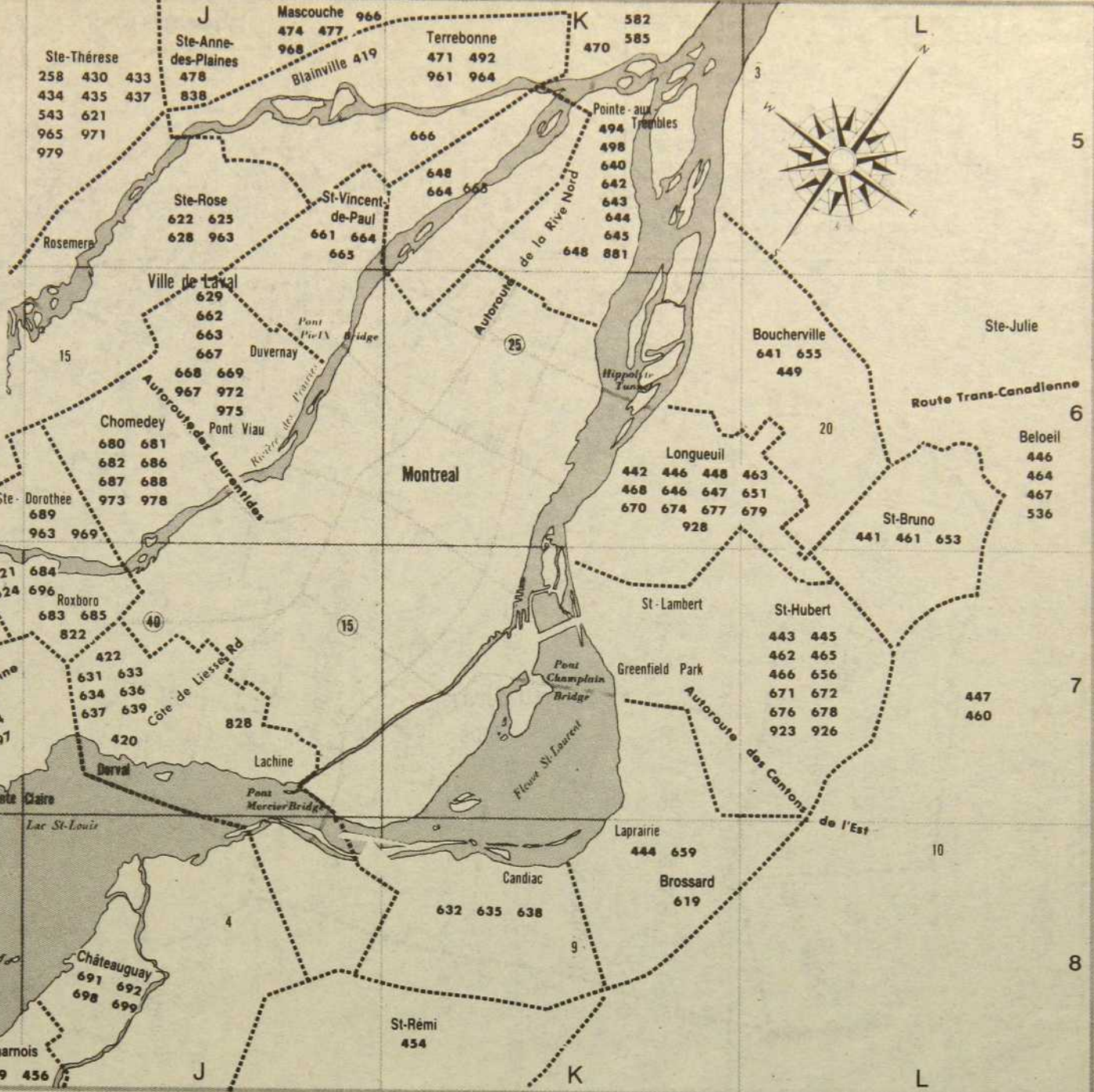
H

Carte du 'RED BOOK' Map
Numerical Phone Exchange - Échange Numérique de Téléphone

PERIMETER MAP INDEX

Exchange - Grid	Exchange - Grid	Exchange - Grid	Exchange - Grid
225 - HB	470 - K3	640 - K5	686 - J6
258 - J5	471 - K5	641 - L8	687 - J6
268 - HB	472 - H6	642 - K5	688 - J6
419 - J5	473 - H6	643 - K5	689 - J6 - HB
420 - J7	474 - J5	644 - K5	691 - J8
421 - H7	475 - H5	645 - K5	692 - J8
422 - J7	477 - J5	646 - K6	693 - H7
425 - HB	478 - J5	647 - K6	694 - H7
426 - H7	479 - H6	648 - K5	695 - H7
426 - H7	481 - H6	651 - K5	696 - H7 - J7
429 - HB	492 - K5	653 - L6	697 - H7
430 - J5	494 - K5	655 - L8	698 - J8
432 - J5	498 - K5	656 - L7	699 - J8
434 - J5	538 - L8	659 - K8	822 - J7
435 - J5	543 - J5	661 - J6	828 - J7
437 - J5	582 - K5	662 - J6	838 - J5
441 - L8	585 - K5	663 - J6	881 - K5
442 - K8	619 - K8	664 - K5 - J6	923 - K6 - L7
443 - L7	620 - H7	665 - K5 - J6	926 - L7
444 - K8	621 - J5	666 - K5	928 - K8
445 - L7	622 - J5	667 - J6	961 - K5
446 - K8 - L8	623 - H6	668 - J6	962 - H6
447 - L7	624 - H7 - J7	669 - J6 - H6	963 - H5 - H6
448 - K8	625 - J5	670 - K6	964 - K5
449 - L6	626 - H7	671 - L7	965 - H6 - J5
453 - HB	627 - H6	672 - L7	966 - J5
454 - J8	628 - J5	674 - K6	967 - J6
457 - H7	629 - J6	678 - L7	968 - J5
460 - L7	630 - H7	677 - K6	969 - H6 - J6
461 - L8	631 - J7	678 - L7	971 - J5
462 - L7	632 - K8	679 - K6	972 - J6
463 - K8	633 - J7	680 - J6	973 - J6
464 - L6	634 - H7	681 - J6	974 - H6
465 - L7	635 - K8	682 - J6	975 - J6
466 - L7	636 - J7	683 - H7	978 - J6
467 - L6	637 - J7	684 - J7	979 - J5
468 - K6	638 - J7	685 - J7	

LOVELL LITHO & PUBLICATIONS INC.
423 St-Nicolas, Montréal H2Y 2P4
Tel.: 849-3518



X

5

6

7

8

6 moyens importants d'augmenter vos profits:

Voici quelques façons majeures d'utiliser cet annuaire.

✓ **Cochez celles qui vous aideront le plus et mettez-les en pratique.**

Augmentez vos ventes

1. Contactez les voisins de vos clients actuels satisfaits, en vous servant de vos clients comme référence: ces voisins représentent souvent les meilleures possibilités d'une clientèle éventuelle.
2. Obtenez les renseignements complets pour chaque district de vente — tous les commerces et tous les résidents de chaque rue y sont clairement rapportés.
3. Les nouveaux venus, les nouveaux mariés, ou les nouveaux propriétaires — tous ces changements créent de nouveaux besoins et possiblement des nouvelles affaires pour vous. La première année d'occupation à l'adresse actuelle de ces résidents vous est indiquée par le dernier chiffre de l'année.
4. Les noms au complet et les numéros de téléphone vous sont donnés vous permettant ainsi de "couvrir" tout territoire et d'obtenir les meilleurs résultats par contact personnel ou par téléphone.
5. Les propriétaires sont les meilleurs acheteurs éventuels pour plusieurs produits et services. C'est très simple de les sélectionner.

Développez votre clientèle actuelle ou éventuelle

1. Sélectionnez votre catégorie de clients éventuels: genre de rue, année d'occupation à cette adresse, propriétaire, locataire, nouveau venu ou commerce.
2. Envoyez votre publicité directement à ceux qui représentent le meilleur potentiel pour vous. Renchérissez par téléphone ou contact personnel.
3. Vous pouvez contacter des clients éventuels dont l'adresse du commerce ou de la résidence est connue en vous référant à l'Annuaire.

Faites promouvoir votre commerce — Améliorez vos relations avec vos clients

1. L'épellation exacte et complète des noms de vos clients et de leurs adresses est importante. Soyez certain qu'ils sont retranscrits correctement en vérifiant dans votre Annuaire le nom au complet et son orthographe exacte.
2. "Faites une percée" dans des territoires sélectionnés à l'avance. Regroupez vos rendez-vous, cela vous procurera un avantage lors d'une tournée de prospection.
3. Faites savoir à vos clients que cet Annuaire leur est disponible pour référence. Ainsi, ils visiteront votre établissement commercial plutôt que celui d'un concurrent qui ne leur fournit pas un tel service.



Systematisez vos livraisons

1. Économisez temps et millage en établissant exactement l'endroit et la rue transversale la plus proche.
2. Servez-vous du Guide des rues et avenues pour établir une feuille de route pratique et rapide pour les livraisons. Déterminez le meilleur chemin autour des cul-de-sac.
3. Contactez les clients avant de livrer. Le numéro de téléphone peut être rapidement obtenu de l'Annuaire. S'il n'y a aucun téléphone à cette adresse, trouvez celui qui est le plus près.
4. Vous pouvez éliminer souvent des trajets spéciaux ou subits en contactant votre employé sur la route.
5. Déchiffrez le nom, l'adresse ou le numéro de téléphone s'ils sont mal écrits ou incomplets ou mal orthographiés. Remplacez-les par l'information exacte ou manquante en vous référant à l'Annuaire.

Collectez les comptes en souffrance

1. Téléphonnez aux voisins ou au nouveau résident à la dernière adresse connue du débiteur; souvent vous apprendrez où il a déménagé.
2. Des comptes peuvent être devenus en souffrance à cause d'une mauvaise orthographe des noms. En vous référant à l'Annuaire vous aurez le renseignement exact sur le compte.
3. Les commerçants du voisinage y sont rapportés: ils peuvent vous aider à retrouver le débiteur.

Évitez les mauvais chèques

1. Vérifiez l'adresse donnée et le numéro de téléphone dans l'Annuaire avant d'autoriser un crédit ou d'accepter un chèque. Si ce n'est pas rapporté vous pourrez questionner le client plus à fond.
2. Demandez à l'individu d'identifier les voisins les plus proches, les commerces ou les rues transversales les plus proches. Ceux-ci peuvent être rapidement vérifiés dans l'Annuaire.
3. Appelez le voisin le plus proche pour identifier l'individu; c'est facile d'exhiber de faux papiers d'identité.
4. Lorsqu'un chèque est renvoyé indiquant "Provisions insuffisantes" et que l'adresse est connue, référez à l'Annuaire pour obtenir le numéro de téléphone afin d'y remédier rapidement.

Une vente conclue

Un compte perçu

Un trajet épargné

Un mauvais chèque évité ou

Un client satisfait

et

Votre annuaire a prouvé sa valeur.

LOVELL LITHO & PUBLICATIONS INC.

Imprimeurs & Éditeurs - depuis 1835

6 Important Ways to Increase Your Profits:

Here are a few major uses for this Directory.

✓ *Check those that will help you most and put them to use.*

Increase Your Sales

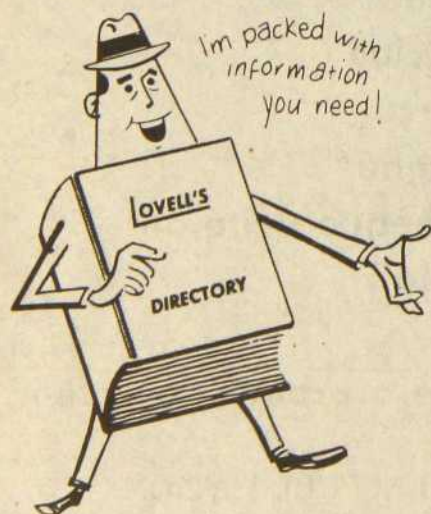
1. Contact neighbours of your present satisfied customers, who often are prime prospects, using your customers as reference.
2. Get complete coverage in each sales territory -- all businesses and residents on every street are clearly listed.
3. Newcomers, newly married couples, new homeowners -- all such changes create new needs and possibly new business for you. Year of occupancy shows you the last digit of the year residents were first listed at their present address.
4. Full names and telephone numbers are given enabling you to "blanket" any area and obtain maximum results by personal calls or telephone.
5. Homeowners are better prospects for many products and services. It is simple to select them.

Develop Prospects and Customers

1. Select your kind of prospects -- type of street, year of occupancy, homeowner, apartment dweller, newcomer or business.
2. Mail your advertising directly to those having the best potential for you. Zero in with telephone and personal calls.
3. You can contact prospects whose business or residence address is known by checking in the Directory.

Promote Business -- Improve Customer Relations

1. Complete and accurate spelling of your customers' names and addresses is important. Be certain they are shown correctly by checking your Directory for full names and their correct spelling.
2. "Blitz" pre-selected territories. "Clustered" appointments give you a real advantage over a random approach.
3. Let your customers know this Directory is available for their reference. They will visit your place of business instead of a competitor who does not furnish such a service for them.



Systematize Deliveries

1. Save mileage and time by establishing exact locations and nearest cross streets.
2. Map practical, quicker delivery routes using the Street and Avenue Guide. Determine the best way around closed streets.
3. Contact customers before making a delivery. The telephone number can be quickly obtained from the Directory. Obtain the nearest telephone, if none at the address.
4. You can frequently eliminate costly "panic" or special trips by contacting an employee en route.
5. De-code the name, address, or telephone number if poorly written, incomplete, or misspelt. Fill in the correct or missing information by checking in the Directory.

Collect Outstanding Accounts

1. Telephone neighbours, or the new resident at the debtor's last known address; often you will be able to learn where he has moved to.
2. Outstanding accounts can become delinquent because of incorrect spelling of names. Checking the Directory will provide correct information on the account.
3. Neighbourhood merchants are listed -- they may be helpful in determining the debtor's whereabouts.

Avoid Bad Cheques

1. Verify the given address and telephone number in the Directory before authorizing credit or accepting a cheque. If not listed, you may question the customer further.
2. Ask the individual to identify nearest neighbours, businesses or nearest cross streets. These can be quickly verified in the Directory.
3. Telephone nearest neighbour to identify the individual; it's easy to expose false identification papers.
4. If a cheque is returned marked 'Insufficient Funds' and the address is known, refer to the Directory to get the telephone number for a quick follow-up.

**One sale made
One account collected
One trip saved
One bad cheque avoided or
One customer satisfied
and
Your Directory has proved its worth.**

LOVELL LITHO & PUBLICATIONS INC.

Printers & Publishers - since 1835